



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2020 m. spalio 14 d.  
(OR. en)

11351/20

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2020/0271(NLE)

---

---

MAR 120  
OMI 46  
ENV 592  
CLIMA 231

## PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

---

Ankstesnio  
dokumento Nr.: 11270/20  
Komisijos dok. Nr.: ST 11143/20

---

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas 2020 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/721, kad būtų įtraukta pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų aplinkos apsaugos komiteto 75-oje sesijoje ir Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų saugumo komiteto 102-oje sesijoje, dėl MSC-MEPC.5 aplinkraščio dėl administracijos vardu veikiančių pripažintų organizacijų įgaliojimo tipinės sutarties patvirtinimo, projektas

– Priėmimas

---

## ĮVADAS

1. 2020 m. rugsėjo 28 d. Komisija perdavė Tarybai pirmiau nurodytą pasiūlymą.

2. Pasiūlymu siekiama iš dalies pakeisti Tarybos sprendimą (ES) 2020/721<sup>1</sup>, kad į jį būtų įtraukta Sąjungos pozicija dėl MSC-MEPC.5 aplinkraščio dėl administracijos vardu veikiančių pripažintų organizacijų įgaliojimo tipinės sutarties patvirtinimo. Numatoma, kad aplinkraštį bendrai patvirtins Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų saugumo komitetas 2020 m. lapkričio 4–11 d. vyksiančioje 102-oje sesijoje ir Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų aplinkos apsaugos komitetas 2020 m. lapkričio 16–20 d. vyksiančioje 75-oje sesijoje.
3. MSC-MEPC.5 aplinkraščio patvirtinimas galėtų padaryti didelį poveikį Sąjungos teisės turiniui, konkrečiai – Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai 2009/15/EB<sup>2</sup>.

## TARYBOS PARENGIAMŪJŲ ORGANŲ DARBAS

4. Laivybos darbo grupė šį pasiūlymą nagrinėjo 2020 m. rugsėjo 30 d. ir spalio 7 d. Pastarajame posėdyje darbo grupė susitarė dėl teksto.
5. Komisija pareiškė susirūpinimą dėl kai kurių pirminio jos pasiūlymo pakeitimų ir pranešė ketinanti padaryti į Nuolatinį atstovų komiteto ir Tarybos posėdžio protokolą įtrauktiną pareiškimą.
6. Po to, kai buvo susitarta darbo grupės lygmeniu, Tarybos sprendimo projekto tekstą peržiūrėjo Tarybos teisininkų lingvistų tarnyba.

---

<sup>1</sup> 2020 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/721 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų aplinkos apsaugos komiteto 75-oje sesijoje ir Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų saugumo komiteto 102-oje sesijoje, dėl Tarptautinės konvencijos dėl teršimo iš laivų prevencijos VI priedo 2, 14 ir 18 taisyklių ir I bei VI priedėlių, Tarptautinės konvencijos dėl žmogaus gyvybės apsaugos jūroje II-1 skyriaus A-1, B, B-1 ir B-2–B-4 dalių, Tarptautinio dujas ar kitą žemos pliūpsnio temperatūros kurą naudojančių laivų saugos kodekso A-1 ir B-1 dalių bei Rezoliucijos A.658(16) dėl šviesogražių medžiagų naudojimo ir montavimo gelbėjimosi priemonėse pakeitimų priėmimo (OL L 171, 2020 6 2, p. 1).

<sup>2</sup> 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/15/EB dėl laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų ir atitinkamos jūrų administracijų veiklos bendrųjų taisyklių ir standartų (OL L 131, 2009 5 28, p. 47).

## IŠVADA

7. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma išnagrinėti ir patvirtinti dok. ST 11340/20 išdėstyta sprendimo projektą, kurio redakciją parengė teisininkai lingvistai, ir perduoti jį Tarybai priimti.
8. Europos Parlamentui bus pranešta apie priėmimą vadovaujantis SESV 218 straipsnio 10 dalimi.

---